



Inter-Agency
Coordination
Turkey

Ulusal Koruma Çalışma Grubu Toplantı Tutanağı

Tarih / Yer: Çarşamba, 15 Aralık 2021, 10.00-12.00 / Zoom

Moderatör: Lara Özügergin – Kurumlar- Arası Koordinasyon Müdür Yardımcısı (UNHCR)

Katılımcılar AAR Japan, ASAM, BONYAN, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, CARE, CONCERN, DRC, Expertise France, Genç Hayat Foundation, GIZ, GOAL, IBC, ICMPD, IFRC, IKGB, ILO, IOM, KADAV, Kızıl Kader, MAAN, MSYD, MUDEM, Mülteci-Der, NSPPL, People in Need, REALS, RETYKD, Relief International, Save the Children, SENED, Small Projects Istanbul, SRP, Support to Life, Takaful Al-Sham, Turkish Red Crescent, UNFPA, UNHCR, UNICEF, UN Women, Violet, WALD, WATAN, WHH, World Vision

Gündem:

- I. Giriş ve Duyurular
- II. 3RP Koruma Sektörü Başvuruları
- III. Mevsimlik Tarım İşçiliğinde Çalışan Mültecilere İlişkin Koruma İzleme Raporu Sunumu
- IV. Engeli Olan Bireylerin Karşılaştıkları Engeller, Sektör Kapasitesi ve Çözümler Hususunda İstisnalar

Gündem Maddesi #1: Giriş ve Duyurular

- Ocak ayında yapılacak olan Ulusal Koruma Çalışma Grubu Toplantısının modalitesine ilişkin toplantı sırasında bir anket düzenlendi. Anket sonuçlarına göre, bir sonraki Ulusal Koruma Çalışma Grubu, 27 Ocak Perşembe günü yüz-yüze olarak düzenlenecektir. Toplantının yeri ve saati ile ilgili detaylar PwG üyeleri ile paylaşılacaktır.
- 15 Aralık tarihinde düzenlenen Ulusal Koruma Çalışma Grubu toplantısında bahsedildiği üzere Kurumlar-Arası Koruma Sektörü İhtiyaç Analizi'nin 5. Tur hazırlıklarına resmi olarak başlanacaktır. Toplantı sırasında da paylaşıldığı üzere, ilk aşamada anketin revize edilmesi için geribildirimler toplanacaktır. Ayrıca çalışmaya telefon görüşmeleri yaparak katkıda bulunmak isteyen ortaklarımızın, anket sorularının revizyonuna ek olarak, **31 Aralık** tarihine kadar kurumlar-arası koordinasyon ekibiyle iletişime geçip desteklerini teyit etmeleri rica edilmiştir. 5. Tur için belirlenen taslak zaman çizelgesini de aşağıda sizlerle paylaşmak isteriz:
 - Kurumlar-Arası Koruma Sektörü İhtiyaç Analizi 5. Tur – hazırlıkların Aralık ayı ortası itibariyle başlaması
 - Anketin revize edilmesi / tematik alanların eklenmesi (31 Aralık)
 - Çalışmaya katkıda bulunacak ortaklardan teyit alınması (31 Aralık)
 - Ortaklar ile hazırlık toplantısı (10 Ocak)
 - Ortaklar için örneklemin hazırlanması (17- 21 Ocak)
 - Veri toplama (24 Ocak- 7 Şubat)
- Ocak ayı ortasında Koruma Sektörü İzleme ve Değerlendirme (M&E) eğitimi gerçekleştirilecektir. Nihai tarih ve saat kesinleştiğinde ortaklarla iletilecektir.



Gündem Maddesi #2: 3RP Koruma Sektörü Başvuruları

- Koruma Sektörü Bilgi Yönetimi odak kişisi 3RP Koruma Sektörü başvuruları hakkındaki genel durumu değerlendiren analizleri paylaştı.
- 3RP seviyesinde 2022 itibariyle etkilenen topluluklara hesap verebilirlik (AAP) mekanizmaları ve cinsel sömürü ve istismardan (CSİ) korunmaya dair minimum standartlar belirlenmiştir. 3RP'ye başvuran tüm ortakların 2022 itibariyle CSİ'ye ilişkin politika belgelerinin bulunması, CSİ odak kişilerinin standart görev tanımları ile çalışacak şekilde belirlenmesi, topluluklara CSİ'ye dair bilgilendirme ve bilinçlendirme faaliyetleri kapsamında ulaştırılması, ve geri bildirim, şikayet ve yanıt mekanizmalarının çoklu kanallar yoluyla oluşturulması beklenecektir.
- 2022 Koruma Sektörü Başvuruları için Kılavuz Döküman, ortaklar ile yapılan Ulusal Koruma Sektörü İstişareleri ve Kurumlar-Arası Koruma Sektörü İhtiyaç Analizlerinde belirlenen ihtiyaçlara göre hazırlanmış ve başvurular öncesi ortaklar ile paylaşılmıştır. 2022 başvuruları incelendiğinde ortakların, tavsiye niteliği taşıyan kılavuz dökümanda belirtilen ihtiyaçları karşılayabilmek adına aktarılan tavsiyeler doğrultusunda programlarını şekillendirildiği gözlemlenmiştir.

Gündem Maddesi #3: Mevsimlik Tarım İşçiliğinde Çalışan Mültecilere İlişkin Koruma İzleme Raporu Sunumu

- Koruma İzleme ve Raporlama Sorumlusu Deniz Bozkuzu, GOAL'un Mevsimlik Tarım İşçiliği Yaptıran Mültecilere İlişkin Koruma İzleme Raporu hakkında sunum yaptı. Rapora [bu bağlantı](#) aracılığı ile erişebilirsiniz.
- LINK II projesi kapsamında GOAL, Gaziantep, Şanlıurfa, Adana ve Mersin'de Suriyeli göçebe ve yarı göçebe topluluklar ile mevsimlik tarım işçiliği yapan mülteciler olmak üzere iki farklı grubu hedefleyen iki koruma izleme rapor yayımladı.
- Raporun amacı, mevsimlik tarım işçiliği yapan mültecilerin karşılaştıkları koruma risklerini belirlemek ve verileri erkekler ve kadınlar, kız ve oğlan çocuklar, engeli olan bireyler, yaşlılar vb. kırımlar ile hassas durumdaki bireylerin durumunu daha iyi anlamaktır.
- Rapor bulguları farklı tematik alanlar altında (hak ve hizmetlere, sağlık, eğitim, geçim kaynaklarına erişim, vb.) verilmiştir.
- Raporla ilgili sorularınız için Deniz Bozkuzu'ya dbozkuzu@sy.goal.ie adresinden ulaşabilirsiniz.

Gündem Maddesi #4: Engeli Olan Bireylerin Karşılaştıkları Zorluklar, Sektör Kapasitesi ve Çözümler Hususunda İstişareler

- Aylık olarak düzenlenen Ulusal Koruma Çalışma Grubu, Kasım 2021'de engeli olan mültecilere odaklanan tematik bir toplantı düzenledi. Toplantı, engeli olan bireyler hususunda uzman olan yerel ve uluslararası sivil toplum kuruluşları, Birleşmiş Milletler (BM) kurumları ve

engelli alanında uzmanların katkıları ile gerçekleştirildi. Toplantının temel amacı, engeli olan bireyler tarafından karşılaşılan zorluklar ve hak ile hizmetlere erişim hususlarında mevcut durumu değerlendirmek, bu hususta Koruma Sektörü müdahalesinde bulunan eksikleri tespit etmek ve bu eksiklikleri gidermek amacı ile geliştirilebilecek çözümler etrafında istişareler düzenlemek olarak belirlenmiştir. Bu bağlamda, yerel ve uluslararası sivil toplum kuruluşları, BM kurumları ve uzmanlar, mevcut durum, engeli olan bireylerin karşılaştığı zorluklar, engeli olan bireylere yönelik hesap verebilirlik pratikleri, ve kendi kurumlarının engeli olan bireyler hususunda halihazırda yürüttüğü programlar hakkında bilgilendirici sunumlar yapmışlardır. Koruma Sektörü Savunuculuk Belgesi, sektör ortaklarının gerçekleştirdikleri sunumlar ve kurumlar-arası düzeyde gerçekleştirilen tartışmalar ışığında engeli olan bireylerin erişim ve dahiliyet konularını ele almak amacı ile hazırlanmıştır. Toplantı sırasında yürütülen istişareler bu belge üzerinden yapılmıştır.

- İstişareler öncesi, savunuculuk belgesinin her bölümünün özeti katılımcılara sunulmuştur. İlgili özet bilgilere toplantı tutanakları ile gönderilen sunumdan ulaşılabılır.

Tartışma Çıktıları ve Öneriler

- Koruma ortakları, sektörler-arası olacak şekilde ve spesifik olarak engeli olan bireylere yoğunlaşacak olan bir koordinasyon platformunun kurulmasını önermektedir. Görev ekibinin ilk aşamada yürütebileceği faaliyetler arasında Suriye sınırötesi operasyonuna bakan Kapsayıcılık Görev Ekibi (Inclusion Task Force) ile bilgi paylaşımı toplantısının düzenlenmesi, engeli olan bireyler tarafından yönetilen veya engeli olan bireyler hususunda çalışan kurumların tespiti için ülke çapında bir haritalama çalışması yürütülmesi, engeli olan bireyler için dil kursları ve öğretmenler için braille alfabesi hakkında bilgi paylaşımı, ve 3RP ortaklarını hedefleyecek bir temel eğitimin düzenlenmesi dahildir.
- Katılımcıların önerisi üzerine, savunuculuk belgesinin içeriği ve kapsamı engeli olan bireyler hususunda uzmanlığı olan STK'lar ve ilgili ağlara danışılacaktır.

Mevcut Durum: Küresel Bağlamda ve Türkiye'de Engeli Olan Mülteciler

- Belge boyunca tüm bölümlerin engeli olan bireylere bakım veren kişileri de göz önünde bulunduracak şekilde revize edilmesi.
- Engeli olan bireyler konusunda ulusal yasal çerçeveye referans verilmesi ve ilgili hükümlerin pratikte ve uygulamada nasıl işlediğine dair bilginin yansıtılması.

Erişim ve Dahiliyetin Önündeki Engeller, Karşılanmayan İhtiyaçlar ve Müdahalede İyileştirilebilecek Alanlar Bölümü

- Engeli olan bireylere yönelik dil kursları, tercüme hizmetlerinin ve farklı braille alfabelerini bilen öğretmenlerin sınırlı mevcudiyeti.



- Döviz kurundaki dalgalanmanın genel olarak devam eden projeler için zorluk yarattığı aktarılmıştır. Kurumların döviz kurlarından nasıl etkilendiğine dair daha detaylı bir incelemeye ihtiyaç duyulmaktadır.
- Engeli olan bireylere yönelik ulaşım ücretleri, sahadaki ortaklar tarafından belirlenen diğer bir engeldir.
- Pek çok sağlık vakası, sağlık hizmetlerinde yer almayan yapay bir parçanın yerleştirilmesi için hazırlık operasyonuna ihtiyaç duymakta ve bu hususta finansmanların sınırlı veya hiç imkân bulunmaması yine karşılaşılan başka bir zorluktur.
- Down sendromlu Suriyeli çocukların yeterli destek alamaması.

Risk Azaltmaya Yönelik Tedbirler ve Sektör Kapasitesi Bölümü

- **Takip Edilecek Hususlar:** Hesap Verebilirlik Görev Ekibinin (AAP TF), hesap verebilirlik mekanizmalarını güçlendirmek ve engeli olan bireyler için koruma ve CSİÖ üzerinde çalışmak için destek sağlaması önerilmiştir. AAP TF'un bu hususta iyi uygulamaları da derlemesinin faydalı olacağı iletilmiştir.

Öneriler ve İleriye Dönük Planlar Bölümü

- Engeli olan bireylere hizmet veren hizmet sağlayıcıların (hem insani yardım alanındaki kurumlar hem de kamu kurumları) kapasitelerinin geliştirilmesi.
- Koruma Sektörü'nün engellilik hususunun koruma risk değerlendirme yöntemlerine dahil edilmesi.
- Ev sahibi topluluk ve mülteci topluluğu arasında ihtiyaçların ve engellerin benzer olabileceğini göz önünde bulundurarak, engeli olan Türk bireyler ile çalışan kurumlar ile işbirliklerin güçlendirilmesi.
- Bir engel ile yaşamayan bireylerin genel olarak farkındalıklarının artırılmasına ilişkin faaliyetlerin düzenlenmesi. Ek olarak, engeli olan mültecilerin hak ve hizmetlere erişim konusunda bilgilerinin artırılması için bilgilendirme faaliyetlerinin düzenlenmesi.

Kararlar ve Takip Edilecek Hususlar

- Savunuculuk belgesine yönelik öneriler, toplantının ardından derlenecek ve PwG üyeleriyle paylaşılacaktır. PwG üyelerinden, belgeye ilişkin geri bildirimlerine ek olarak, konu hususunda işbirliği için olası ana aktörleri (örn., donörler, ASHB, vb.) dahil etmeleri rica olunur.
- Koruma sektörü ortakları için engeli olan bireyler özelinde temel bir eğitim düzenlenmesi kararlaştırılmıştır. Eğitimde, konuda uzman olan Koruma Sektörü ortaklarından oturum düzenleyerek eğitime katkıda bulunmak isteyenler olursa kurumlar-arası koordinasyon ekibinden Lara Özügergin (ozugergi@unhcr.org) ve Gizem Ece Tıglioğlu (tigliogg@unhcr.org) ile iletişime geçilmesi rica edilmiştir.



Inter-Agency
Coordination
Turkey

- Savunuculuk belgesinin uzman kurumlara danışılabilmesi için PwG üyelerinden engeli olan bireyler özelinde çalışan ve bu hususta uzman olan kurumların ve ağların bir listesinin paylaşmaları rica edildi.
- Relief International engeli olan bireyler hususunda koordinasyonu sağlamak için sektörler-arası seviyede bir alt çalışma grubu oluşturmayı teklif etti. Relief International'ın da eş başkanlığını yürüteceği çalışma grubunda eş başkanlık yapmak isteyen kurumların Lara Özügergin (ozugergi@unhcr.org) ve Gizem Ece Tıglioğlu (tigliogg@unhcr.org) ulaşmaları rica olunur.
- Hesap Verebilirlik Görev Ekibinin (AAP TF), hesap verebilirlik mekanizmalarını güçlendirmek ve engeli olan bireyler için koruma ve CSİÖ üzerinde çalışmak için destek sağlaması önerilmiştir. AAP TF'un bu hususta iyi uygulamaları da derlemesinin faydalı olacağı iletilmiştir.
- Savunuculuk belgesinde ilgili bölümlerde referansının sağlanması için PwG üyelerinden global seviyede engeli olan mülteciler özelinde önemli olan yasal ve politik çerçeveleri paylaşmaları konusunda destek rica edildi.
- Engeli olan bireyler için Türkçe dil kursları sağlayan PwG üyelerinin, PwG e-posta listesinde daha fazla yaygınlaştırılması için ilgili ayrıntıları Lara Özügergin (ozugergi@unhcr.org) ve Gizem Ece Tıglioğlu (tigliogg@unhcr.org) ile paylaşmaları rica olunur.